67me Année — No 877 Paraît le Samedi SAMEDI 24 NOVEMBRE 1962

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 NF la ligne ; Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale : s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 NF 10
Abonnement : 1 an : 5 NF
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

LES ELECTIONS LÉGISLATIVES

Dans le sud tout comme dans le nord du département des Basses-Alpes, les élections n'ont pas donné un enthousiasme débordant. Les abstentionnistes forment un grand parti puisqu'il faut compter du 33 o/o.

C'est dire que le tiers des électeurs sont restés chez eux. Mais sur ce pourcentage, il faut compter peut-être du 5 o/o en malades ou personnes âgées. Car les formalités pour voter par correspondance sont, pour ces gens-là, un peu trop compliquées, d'ou l'abstention nette. Le reste est formé par ces électeurs que la politique n'intéresse pas, mais pas du tout. Ont-ils raison, nous ne le pensons pas. Car on peut toujours exprimer son opinion même si les candidats ne sont pas à la demande. On a accordé un certain crédit au bulletin blanc.

Et c'est justement avec ces 33 o/o d'abstentionnistes que la face des élections pourrait changer.

Alors, tous aux urnes, pas d'abstentions...

* * *

Cette première journée de vote a donné quelques élus, mais la grande quantité des candidats est restée en ballotage. Il faut donc aller aux urnes une deuxième fois pour clore ces élections.

C'est dire tout de même que les votants ont pu — en toute liberté et connaissance — exprimer leur opinion et le nombre des candidats a divisé les voix.

Cependant, la première manche a été gagnée, pour le nord, par Marcel Massot, et pour le sud du département par Claude Delorme.

Deux avocats qui ont bien défendu leur cause.

* * *

Donc, demain Dimanche, il faut voter de nouveau, et cette fois-ci c'est la bonne. Dans le nord du département, circonscription Digne Sisteron Barcelonnette, deux candidats sont en présence. Tous les autres candidats se retirent. Nous avons donc Marcel Massot, le mieux placé, candidat du Rassemblement Républicain et Démocratique, et Roger Diet, le candidat d'Union pour la Nouvelle République.

Marcel Massot est certainement le futur député de la circonscription. C'est un excellent administrateur pour les grandes comme pour les petites communes. Il faut considérer ce vote comme un vote bas-alpin.

* * *

Sisteronnais, n'oubliez pas que c'est à Marcel Massot que nous devons le maintien à Sisteron de toutes les administrations financières qui, il y a deux ans, devaient être supprimées ; que Marcel Massot a, comme l'a indiqué notre dévoué Maire M. Fauque, constamment aidé la ville de Sisteron dans ses réalisations, qu'il sera pour Sisteron qui est sa ville, un Député actif, dévoué et efficace.

Voter Demain pour Marcel Massot, c'est voter Sisteronnais.

* * *

RASSEMBLEMENT REPUBLICAIN ET DEMOCRATIQUE

Le Rassemblement Républicain et Démocratique maintient la candidature de Marcel Massot qui a eu au premier tour un magnifique succès puisqu'il arrive nettement en tête avec 1.000 voix d'avance sur le candidat de l'U.N.R., député sortant.

Marcel Massot demeure le seul candidat de tous les Républicains qui s'uniront demain Dimanche sur son nom.

Pour répondre aux insinuations de M. Diet et de ses agents électoraux ainsi qu'aux allégations tendentieuses de l'U.N.R., nous tenons à préciser pour dissiper toute équivoque possible, que le Rassemblement Républicain et Démocratique et Marcel Massot n'ont pris aucun engagement avec un parti quelconque ni sollicité aucun désistement.

C'est au nom du seul Rassemblement Républicain et Démocratique que Marcel Massot se présente devant les électeurs Bas-Alpins.

Parce que nous connaissons leur bon sens et leur sagesse, nous avons la certitude qu'ils apporteront en masse leur suffrage au candidat du Rassemblement Républicain et Démocratique.

Le Rassemblement Républicain et Démocratique Bas-Alpin
Le Président : AUBERT-MILLOT.

* * *

Et dans le sud c'est Claude Delorme président du Conseil Général Bas-Alpin, qui est lui aussi le candidat du Rassemblement Républicain et Démocratique dans la circonscription Manosque Forcalquier Castellane. Restent en ligne M. Broussine, candidat de l'Union pour la Nouvelle République.

M. Girardot Pierre, ancien député Communiste, se retire, ainsi que M. Domenech, député sortant, Union Nationale.

Voilà donc tous ceux qui demandent encore une fois de plus à voter pour eux. Mais Claude Delorme est aussi un candidat bas-alpin et c'est également un vote bas-alpin.

* * *

Nous donnons ci-dessous les résultats de quelques cantons voisins et le résultat général.

CANTON DE TURRIERS

Bayons : Inscrits 114, votants 76, exprimés 72. Berrin 24 ; Reymond 5 ; Massot 24 ; Diet 14 ; Jourdan 5.

Bellafaire : Inscrit 113, votants 49, exprimés 48. Berrin 9 ; Reymond 1 ; Massot 35; Diet 1; Jourdan 2.

Astoin : Inscrits 16, votants 12, exprimés 12. Berrin 8 ; Reymond 1 ; Massot 1 ; Diet 0 ; Jourdan 2.

Esparron-la-Bâtie : Inscrits 24, votants 12, exprimés 11. Berrin 2 ; Reymond 0; Massot 9; Diet 0; Jourdan 0.

Gigors : Inscrits 34, votants 21, exprimés 21. Berrin 5 ; Reymond 2 ; Massot 13 ; Diet 0 ; Jourdan 1.

Piegut : Inscrits 54, votants 37, exprimés 37. Berrin 0 : Reymond 1 ; Massot 33 ; Diet 3 ; Jourdan 0.

Reynier : Inscrits 27, votants 17, exprimés 17. Berrin 0 ; Reymond 0 ; Massot 14 ; Diet 2 ; Jourdan 1.

Turriers : Inscrits 208, votants 134, exprimés 131. Berrin 27 ; Reymond 7 ; Massot 62 ; Diet 17 ; Jourdan 18.

CANTON DE LA MOTTE DU CAIRE

Clamensane : Inscrits 106, votants 80, exprimés 77. Berrin 16 ; Reymond 9 ; Massot 47 ; Diet 3 ; Jourdan 2.

Claret : Inscrits 117, votants 81, exprimés 81. Berrin 5 ; Reymond 3 ; Massot 60 ; Diet 9 ; Jourdan 4.

Faucon-du-Caire : Inscrits 29, votants 22, exprimés 22. Berrin 0 ; Reymond 1 ; Massot 19 ; Diet 1 ; Jourdan 1.

La Motte du Caire : Inscrits 249, votants 224, exprimés 221. Berrin 19 Reymond 8 ; Massot 137 ; Diet 6 ; Jourdan 1.

Le Caire : Inscrits 53, votants 38, exprimés 38. Berrin 4 ; Reymond 1 ; Massot 30 ; Diet 2 ; Jourdan 1.

Nibles : Inscrits 34, votants 25, exprimés 25. Berrin 1 ; Reymond 1 ; Massot 21 ; Diet 0 ; Jourdan 2.

Melve : Inscrits 80, votants 47, exprimés 44. Berrin 2 ; Reymond 0 ; Massot 40 ; Diet 0 ; Jourdan 0.

Sigoyer : Inscrits 54, votants 40, exprimés 39. Berrin 3 ; Reymond 1 ; Massot 28 ; Diet 4 ; Jourdan 3.

Thèze : Inscrits 119, votants 85, exprimés 82. Berrin 28 ; Reymond 6 ; Massot 44 ; Diet 2 ; Jourdan 2.

Urtis : Inscrits 14, votants 8, exprimés 8. Berrin 1 ; Reymond 0 ; Massot 7 ; Diet 0 ; Jourdan 0.

Valavoire : Inscrits 50, votants 41, exprimés 41. Berrin 5 ; Reymond 0 ; Massot 33 ; Diet 3 ; Jourdan 0.

Valernes : Inscrits 144, votants 113, exprimés 11. Berrin 14 ; Reymond 2 ; Massot 57 ; Diet 8 ; Jourdan 30.

Vaumeilh : Inscrits 118, votants 98, exprimés 97. Berrin 3 ; Reymond 11 ; Massot 67 ; Diet 14 ; Jourdan 2.

Venterol : Inscrits 122, votants 83, exprimés 81. Berrin 16 ; Reymond 9 ; Massot 50 ; Diet 2 ; Jourdan 4.

Châteaufort : Inscrits 30, votants 21, exprimés 21. Berrin 3 ; Reymond 6 ; Massot 12 ; Diet 0 ; Jourdan 0.

Curbans : Inscrits 114, votants 82, exprimés 78. Berrin 6 ; Reymond 5 ; Massot 65 ; Diet 2 ; Jourdan 0.

CANTON DE SISTERON

Authon : Inscrits 46, votants 20, exprimés 20. Berrin 5 ; Reymond 1 ; Massot 10 ; Diet 4 ; Jourdan 0.

Entrepierres : Inscrits 93, votants 57 exprimés 55. Berrin 8 ; Reymond 7 ; Massot 29 ; Diet 5 ; Jourdan 6.

Saint-Symphorien : Inscrits 6, votant 6, exprimés 6. Berrin 0 ; Reymond 1; Massot 5; Diet 0; Jourdan 0.

Mison : Inscrits 382, votants 257, exprimés 247. Berrin 62 ; Reymond 37; Massot 97; Diet 49; Jourdan 2.

Saint-Geniez : Inscrits 73, votants 38, exprimés 38. Berrin 6 ; Reymond 4 ; Massot 22 ; Diet 2 ; Jourdan 4.

Sisteron : Inscrits 2.854, votants 2.032, exprimés 1.951. Berrin 560 ; Reymond 216 ; Massot 633 ; Diet 364 ; Jourdan 178.

Vilhosc : Inscrits 31, votants 22, exprimés 21. Berrin 10 ; Reymond 2 ; Massot 8 ; Diet 1 ; Jourdan 0.

CANTON DE CHATEAU-ARNOUX

Château-Arnoux : Inscrits 2.609, votants 1.903, exprimés 1.854. Berrin 410 ; Reymond 537 ; Massot 233 ; Diet 510 ; Jourdan 164.

Aubignosc : Inscrits 117, votants 92, exprimés 91. Berrin 25 ; Reymond 30; Massot 15; Diet 17; Jourdan 3.

Châteauneuf-Val-St Donat : Inscrits 103, votants 78, exprimés 76. Berrin 11 ; Reymond 15 ; Massot 34 ; Diet 13 ; Jourdan 3.

L'Escale : Inscrits 296, votants 222, exprimés 216. Berrin 48 ; Reymond 45 ; Massot 62 ; Diet 29 ; Jourdan 32.

Montfort : Inscrits 92, votants 72, exprimés 72. Berrin 34 ; Reymond 18 ; Massot 7 ; Diet 11 ; Jourdan 2.

Peipin : Inscrits 191, votants 139, exprimés 135. Berrin 32; Reymond 25; Massot 39; Diet 21; Jourdan 18.

Salignac : Inscrits 108, votants 79, exprimés 79. Berrin 33 ; Reymond 9 ; Massot 32 ; Diet 1 ; Jourdan 4.

Scurribes : Inscrits 55, votants 37, exprimés 37. Berrin 6 ; Reymond 22 ; Massot 6 ; Diet 1 ; Jourdan 0.

Volonne : Inscrits 584, votants 431, exprimés 420. Berrin 106; Reymond 99; Massot 108 ; Diet 63; Jourdan 44.

* * *

Récapitulation pour la 1re Circonscription des Basses-Alpes : Résultats définitifs ; Inscrits 29.474 ; Votants 19.714 ; Exprimés 19.091.

Ont obtenu :

M. Massot (Ras. Rép. et Dém.)	5.613
M. Jourdan (U. N.)	2.123
M. Reymond (P. S. U.)	2.618
M. Diet (U. N .R.)	4.624
M. Berrin (P. C.)	4.093

Il y a ballottage.

* * *

CANTON DE NOYERS-S-JABRON

Bevons : Inscrits 51, votants 35, exprimés 33. Girardot 5 ; Delorme 14 ; Broussine 3 ; Domenech 11.

Châteauneuf-Miravail : Inscrits 57, votants 32, exprimés 32. Girardot 6 ; Delorme 22; Broussine 1; Domenech 3.

Curel : Inscrits 38, votants 24, exprimés 23. Girardot 2 ; Delorme 20 ; Broussine 1 ; Domenech 0.

Les Omergues : Inscrits 86, votants 53, exprimés 53. Girardot 21 ; Delorme 19 ; Broussine 8 ; Domenech 5.

St-Vincent-s-Jabron : Inscrit 148, votants 112, exprimés 109. Girardot 17; Delorme 59; Broussine 20; Domenech 13.

Valbelle : Inscrits 79, votants 58, exprimés 56. Girardot 17 ; Delorme 33 ; Broussine 0 ; Domenech 6.

Noyers-sur-Jabron : Inscrits 207, votants 147, exprimés 141. Girardot 41 ; Delorme 73 ; Broussine 10 ; Domenech 17.

* * *

Récapitulation pour la 2me Circonscription des Basses-Alpes ; Résultats définitifs ; Inscrits 29.491 ; Votants 20.949 ; exprimés 20.260.

Ont obtenu :

M. Delorme (Ras. Rép. et Dém.)	6.540
M. Domenech (U. N.)	3.752
M. Broussine (U. N. R.)	3.846
M. Girardot (P. C.)	6.122

Il y a ballottage.

DU HAUT DE LA CITADELLE

ELECTIONS LEGISLATIVES

Demain Dimanche 25 Novembre, le scrutin sera ouvert sans interruption, de 8 heures du matin à 18 heures.

Deux bureaux de vote fonctionneront à la Mairie, rue Mercerie :

1er Bureau : Salle des mariages (au 1er étage) pour les électeurs dont la carte porte un numéro de 1 à 1.200 et les personnes qui ont reçu un avis de la Mairie.

2me Bureau : Salle des réunions (au 2me étage) pour les électeurs dont la carte porte un numéro de 1.200 à 2.901.

UNE MISE AU POINT

Monsieur CAMAU, opticien diplômé ENOM, informe sa clientèle que, malgré ce que certaines personnes mal intentionnées veulent faire croire, il n'a pas du tout l'intention de fermer son magsian, sis aux Arcades à SISTERON.

Au contraire, une opticienne diplômée se tient en permanence à sa disposition.

AMICALE DES ANCIENS MARINS

En raison des dates fixées pour les élections législatives et pour ne pas apporter de gêne aux électeurs, le Rassemblement Départemental des Anciens Marins des Basses-Alpes, primitivement fixé au Dimanche 25 Novembre 1962, est reporté au Dimanche 2 Décembre 1962.

Même programme aux mêmes heures.

N'oubliez pas de retenir vos places pour le banquet soit au siège de vos Sections, soit au café « Le Rallye », rue de Provence à Sisteron.

TOUS LES PRODUITS DU SOL
Achat et Vente
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

Moderne Troubadour

La roulotte de grand luxe qui transporte de ville en ville, après le spectacle, le célèbre chanteur de charme Roland Goureux, est tombée en panne, l'autre nuit, sur la Nationale. Tout l'horaire de la tournée risquait de s'en trouver perturbé, mais le conducteur réussit heureusement à réparer dans un temps record, malgré l'obscurité, s'éclairant avec son boîtier Wonder. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Récapitulation pour la 1re Circonscription des Hautes-Alpes (Gap).

Résultats (moins une commune) : Inscrits 29.941 ; Votants 20.064 ; Exprimés 19.477.

Ont obtenu :

M. Didier (Rad. Soc.)	4.195
M. Richaud (Rép. Ind.)	2.596
M. Barniaudy (M. R. P.)	4.915
M. Morel (P. S. U.)	815
M. Le Calloch (U. N. R.)	2.564
M. Jullian (P. C.)	4.356

Il y a ballottage

* * *

Récapitulation pour la 2me Circonscription des Hautes-Alpes (Briançon).

Résultats (moins deux communes) : Inscrits 25.238 ; Votants 15.220 ; Exprimés 14.818.

Ont obtenu :

M. Benard (Rép. de Déf. H.-A.)	6.508
M. Garraud (U. N. R.)	5.798
M. Dominici (P. S.)	2.512

Il y a ballottage.

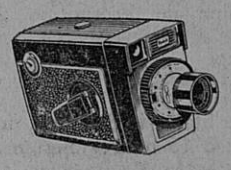
UNE HEUREUSE INITIATIVE

Extension du Réseau d'Eclairage de la Ville

Le Jeudi 22 Novembre, à 10 heures, dans la salle du Conseil et sous la présidence de M. Fauque, maire, assisté de MM. Maffren et Tron, adjoints, Jame et Rivas, conseiller municipaux délégués, a eu lieu la séance d'admission des entreprises en vue de l'adjudication des travaux d'éclairage pour la portion de Route Nationale comprise entre le Pont du Buëch et l'entrée de l'Usine d'une part, et, d'autre part, de la montée de la route du Signavous.

Vingt trois dossiers ont été examinés, vingt et une sociétés pourront participer à l'adjudication qui aura lieu à la Mairie de Sisteron le Lundi 10 Décembre 1962.

Nous enregistrons avec plaisir cette heureuse initiative dûe à l'action agissante de notre Municipalité. Cette nouvelle réalisation sera très appréciée de tous les usagers qui empruntent ces routes et, en particulier, des ouvriers et employés de l'Usine de Mételine, ainsi que des habitants du Thor.



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak
En vente chez
STUDIO 85
Ph. CONTESSE
Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

HYMENEE

A l'occasion du mariage de M. Christian Cotto avec Mlle Nadine Boutière, il a été versé 25 NF aux Vieux de l'Hôpital et 25 NF aux Sapeurs-Pompiers.

Nos sincères remerciements, félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

TOURISTES DES ALPES

Les Touristes des Alpes adressent leurs félicitations et présentent leurs meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux Nicole Richaud et André Plauche et les remercient sincèrement du don de 20 NF qu'ils ont fait à leur caisse à l'occasion de leur mariage.

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

DE GARDE

Dimanche 25 Novembre
Docteur Americi, 6, Rue Droite
Téléphone 3.80.
Docteur Piques, Place Docteur Robert
Téléphone 0.14.

Dimanche 25 et Lundi 26 Novembre
Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge, Téléphone 1.77.

© VILLE DE SISTERON

SPORTS

PING - PONG CLUB SISTERONNAIS

Samedi dernier, nos trois équipes opéraient à l'extérieur. Deux affrontaient encore les joueurs Dignois, qui s'avèrent nos concurrents les plus dangereux dans ces Championnats des Basses-Alpes par équipes, tandis que la troisième se déplaçait à Saint-Auban.

En Honneur, l'équipe seconde du C. A. D. a pris le meilleur sur les nôtres tout comme l'équipe première la semaine précédente. Signalons cependant la belle tenue de Queyrel et de Badet dans ces deux derniers matches, s'ils avaient été épaulés par des équipiers en meilleure forme « l'escadron noir » aurait fort bien pu mordre la poussière et ce n'est pas utopique de prévoir une victoire sistenaise lors des matches retour.

En Promotion, victoire sur les deux fronts. L'équipe première, formée du solide trio Corriol, Guy Magen et Tordo, l'emportait assez facilement sur l'équipe 2 du C. A. D., Corriol en gros progrès cette saison, gagnant ses trois matches.

Lutte beaucoup plus indécise à St-Auban où Gilly et Latil assuraient le succès de leur équipe en remportant chacun deux victoires, alors que Théus fatigué, se comportait moins brillamment que d'habitude.

Voici les résultats :

Honneur : C. A. D. 2 bat Sisteron par 6 victoires à 3 (Queyrel 2 victoires, Badet 1 victoire).

Promotion : Sisteron 1 bat C. A. D. 2 par 6 victoires à 3 (Corriol 3 victoires, Guy Magen 2, Tordo 1).

Sisteron 2 bat Saint-Auban par 5 victoires à 4 (Gilly et Latil 2 victoires, Théus 1 victoire).

Ce soir, les deux équipes d'Honneur et de Promotion 1 rendent visite à Saint-Auban. Match difficile en Honneur, face aux Fraix, Menc et Lopez. En Promotion, par contre, le succès ne doit pas échapper aux sisteronnais face à une équipe battue déjà la semaine dernière par leur équipe seconde.

L'équipe de Promotion 2 est au repos.

* * *

FOOT - BALL

Sur le Stade de Beaulieu, demain Dimanche, à 15 heures, match de championnat entre l'équipe de Mallemort et Sisteron-Vélo.

Peut-être aurons-nous une victoire Sisteronnaise ?

LA PLUIE, LA NEIGE, LE FROID

Depuis quelques jours, le temps a beaucoup changé. Après une longue pluie, la neige a fait une soudaine apparition. Puis le froid est venu et depuis la région Sisteronnaise reste sur une température d'hiver.

AUTOMOBILISTES...

QUAND IL PLEUT, REDUISEZ VOTRE VITESSE DE 20 o/o.

DANS LA GENDARMERIE

Nous apprenons le prochain départ pour Puget-Théniers de l'Adjudant-chef Gugol, commandant la brigade de gendarmerie de Sisteron.

L'Adjudant-chef Gugol a su, durant plusieurs années, s'imposer tant par sa bonne compréhension que par son autorité.

* * *

La gendarmerie de Sisteron vient de voir son effectif augmenté et c'est ainsi qu'il y a quelques jours, M. Colomb, de la brigade de la Police de la Route a, sur sa demande, été nommé à Sisteron. Egalement le gendarme Louis Marti, de la brigade de Château-Arnoux, est nommé à la gendarmerie de Sisteron.

A ces deux nouveaux venus, nous adressons nos souhaits de bienvenue.

Transports SISTERON-MARSEILLE

Anciennes Messageries Pellegrin

COTTO, successeur

Dépôt : R. PELLEGRIN

Route des Combes — SISTERON

Téléphone 2.57

Départ pour Marseille Mardi et Jeudi

Livraison à domicile.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée

Dimanche, en matinée et soirée

une magnifique production en couleurs

LE VOYAGE

avec Deborah Kerr, Yul Brynner, etc.

Mercredi et Jeudi, en soirée

LE BOURREAU ATTENDRA

Pêcheurs...

Pour votre matériel de pêche

une bonne adresse

chez

Marcel SILVY

Les Arcades — SISTERON

Articles Silvy

Poissons pris.

DON ET REMERCIEMENTS

En souvenir de son mari regretté, Mme Veuve Boudouard Gaston, commerçante à Sisteron, a fait don de la somme de 10 NF à la caisse de secours des Sapeurs-Pompiers de Sisteron.

Avec nos condoléances renouvelées, nous adressons à Mme Veuve Boudouard nos sincères condoléances.

OBJETS TROUVES

Une paire de lunettes ; une chaîne d'enfant ; une somme d'argent.

RECENSEMENT DES BESOINS DE LOGEMENT DES RAPATRIES

Les intéressés sont informés que des imprimés sont à leur disposition au Secrétariat de la Mairie en vue des besoins de logement.

NOUVELLE LIGNE

NOUVEAU 59 cm

TF 2327

PHILIPS

en vente :

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON

Téléphone 197

IMPORTANT DECRET POUR LES AVEUGLES ET LES GRANDS INFIRMES TRAVAILLEURS

Par décret n° 62-1326, paru au J. O. du 11 Novembre 1962, de nouvelles dispositions intéressant tous les Aveugles et Grands Infirmes travailleurs vont entrer en vigueur.

Ce décret reprenant des propositions faites par l'Union Générale des Aveugles et Grands Infirmes et soutenues par tous les groupes parlementaires, correspond aux promesses faites par M. le Ministre de la Santé à la tribune de l'Assemblée Nationale le 23 Juillet 1962.

Au terme de l'article 1er tous les Aveugles et Grands Infirmes de l'Aide Sociale et les Invalides de la Sécurité Sociale qui peuvent se livrer à un travail régulier constituant l'exercice normal d'une profession et comportant une rémunération mensuelle au moins égale au minimum de la pension vieillesse des assurés sociaux (actuellement 800 NF par an) peuvent bénéficier de l'Allocation de Compensation.

L'obligation d'une rééducation ou d'un apprentissage est supprimée.

L'article 2 du Décret, modifiant les dispositions du Décret du 15 Mai 1961 stipule que pour le calcul des ressources le produit du travail de tous les grands infirmes travailleurs, quel que soit leur âge, n'entre en compte que pour la moitié de son montant, à moins que l'intéressé ne bénéficie d'un avantage vieillesse.

Pour les conditions d'application et les formalités à remplir, s'adresser au Secrétariat Social et Juridique de l'U.G.A.G.I. 113, Faubourg du Temple, Paris Xe.

TOUS TRAVAUX DE PEINTURE

Antoine BEGNIS

Artisan Peintre

La Coste

SISTERON (B.-A.)

Devis sur demande

A LA PAROISSE

Lundi 26 Novembre, à 10 heures, sera célébré le service anniversaire pour le repos de l'âme de M. le Chanoine Henri Brun.

COLLECTION HIVER 1962

EN EXCLUSIVITE

Maison Raoul COLLOMB, Rue de Provence, SISTERON

AUX MEUBLES SISTERONNAIS

M. DOUSSOULIN

vous offre les plus beaux Meubles de la région aux plus bas prix

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

La Bonne Adresse Téléphone 93 **57, Rue Droite, 57**

Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX

Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

Le meilleur et le moins cher des TELEVISEURS de grande classe le 59 T 50 E

GRUNDIG

Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes

EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire

Bande passante 10 mégacycles

Sensibilité 15 microvolts

2me chaine UHF ou VHF 625 lignes

Distributeur exclusif :

A. LATIL

27, Rue Droite — SISTERON

Téléphone 3.36

W. VIGNET

Rue de Provence

SISTERON

Madame COUTON

Laines PERNELLE

Place Paul Arène à SISTERON

vous remercie de votre visite et vous réserve le meilleur accueil en vous présentant les dernières créations PERNELLE : Laines, Bas Chaussettes, Vêtements et Sous-Vêtement Sarn, Pulls CREATEX.

Mamans Soucieuses du confort de vos enfants Rendez visite à un magasin spécialisé

" AU CONFORT DE L'ENFANT "

H. FAURE

4, Rue Mercerie — SISTERON

Chambre d'enfant Chêne, Rotin et Rustique avec sa literie complète

Lits, Chaises hautes, Parcs, Berceaux, Secrétaires et tous les accessoires de la Puériculture

LE FEUILLETON DE « SISTERON - JOURNAL »

Les inconvénients d'un gros lot

Comédie en un acte

par Edmond CALVET

(suite)

Quoi qu'il puisse advenir il te faudra stoïquement conserver ton sang-froid. Tout de suite on va t'accabler de moqueries et de reproches en partie mérités. Ensuite Madame prétendra qu'ayant, elle seule, gagné les 25 millions, elle entend en disposer à sa guise. Alors les discussions commenceront. Déjà, je vois se former de gros nuages noir à l'horizon de notre vie conjugale...

(Un temps. Puis la voix émue).

Etiennette et moi, on menait la vie la plus tranquille qui soit, sans souci de l'avenir. Evidemment çà ne pouvait pas toujours durer... C'est la vie...

(Prêtant l'oreille).

Ah !... j'entends ma femme qui descend de la chambre...

(D'un geste rapide, il fait disparaître le billet dans une poche. Puis un doigt sur les lèvres).

Désiré, motus sur ta trouvaille ! !...

SCENE V

M. SIFFROY Mme SIFFROY

Mme SIFFROY

Mon Dieu... mon Dieu... où diable a-t-il bien pu se fourrer ce coquin de billet ?... C'est à en perdre la tête... Tu ne l'as pas trouvé, toi non plus, Désiré ?...

M. SIFFROY, avec une belle audace

...Pas le moins du monde !

Mme SIFFROY

Au moins, l'as-tu bien cherché ?...

M. SIFFROY, sur un ton solennel

Avec le buraliste on a fouillé partout.

Mme SIFFROY

Tu as eu tort de chercher avec le buraliste, qui a pu fort bien glisser le billet dans sa poche.

M. SIFFROY

Bon, accuse le buraliste, à présent...

Mme SIFFROY

Sait-on jamais !... surtout quand il s'agit de 25 millions.

(Nouveau toc-toc à la porte).

SCENE VI

M. Siffroy, Mme Siffroy, Une Voisine

Mme SIFFROY

Entrez...

LA VOISINE

Bien le bonjour !...

Mme SIFFROY

Bonjour, voisine...

LA VOISINE

Qu'est-ce que je viens d'apprendre !... On raconte partout que le gros lot de 25 millions est tombé chez vous comme la foudre. C'est vrai, çà ?...

M. SIFFROY

C'est fort possible, mais ma femme a perdu le billet.

Mme SIFFROY

Plus qu'un malheur, c'est une dérision du sort !... Quand je songe à ce que je pourrais me payer avec 25 millions !... Par exemple remplacer tout de suite ma femme de ménage par une bonne à tout faire, renouveler notre lingue de maison ainsi que notre vaisselle dépareillée après 20 ans de mariage, m'acheter, pour l'hiver prochain, en profitant des prix d'été, une belle fourrure avec toque et manchon assortis, et puis...

M. SIFFROY

Jusqu'ici, rien que de très raisonnable.

Mme SIFFROY

Et puis, en attendant de commander une baignoire toute blanche, sais-tu ce qui serait mon rêve de cordon bleu ?... Devine un peu, Désiré !...

M. SIFFROY

Ma foi... Surtout pas d'exagération, Etiennette !...

Mme SIFFROY

Oh !... avoir à ma disposition une cuisine où tout se ferait à l'électricité, y compris la vaisselle !...

M. SIFFROY

Bigre, passe encore pour tes rôtis, mais je plaindrais tes pots-au-feu et tes daubes. En tous cas, déjà ce dernier souhait me laisse prévoir que le commencement des extravagances n'est pas loin !...

Mme SIFFROY, explosant

Si je ne trouve pas mon billet, je crois que je deviendrai folle ou alors j'en mourrait !... (Elle pleure) Hi... hi... hi...

LA VOISINE

Allons, Mme Siffroy, ne le prenez pas comme çà !... Vous n'avez peut-être pas bien cherché.

Mme SIFFROY

Nous avons tout bouleversé, mais en vain...

M. SIFFROY

C'est exact.

LA VOISINE

Voyons, faites un effort de mémoire. Sitôt que vous avez eu en mains votre billet, qu'en avez-vous fait ?...

Mme SIFFROY

Je l'ai mis dans mon sac, à côté de mes clefs.

LA VOISINE

Et puis ?...

M. SIFFROY

Oui, et puis ?...

(à suivre)

© VILLE DE SISTERON

DON

Il a été versé par une personne désirant garder l'anonymat la somme de 20 NF pour les enfants du Foyer de l'Hôpital-Hospice.

Nos sincères remerciements à ce généreux donateur.

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

REIMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE

La Chambre de Commerce de Digne communique :

Tous les commerçants inscrits au Registre du Commerce avant le 1er Mars 1954 devraient à partir de cette date demander leur réimmatriculation.

Cette réimmatriculation devait se faire par palier ; à l'heure actuelle tous ceux qui ont omis de le faire ne figurent plus à ce registre. Ils ne bénéficie donc plus juridiquement de la présomption de commerciabilité attachée à cette immatriculation. En d'autres termes, ils ne sont plus présumés être commerçants.

Cette situation est grave :

— des tribunaux ont en effet refusé le droit à la propriété commerciale à des commerçants non immatriculés au Registre du Commerce.

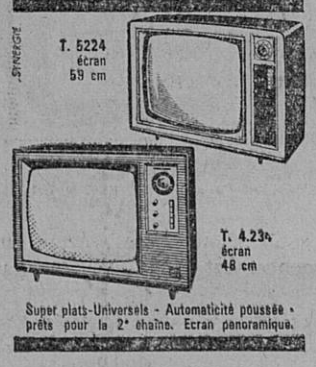
— des peines d'amendes extrêmement sévères puisqu'elles sont susceptibles d'aller jusqu'à 2 millions d'anciens francs, peuvent frapper les personnes non en règle.

Nous conseillons donc à ceux qui n'ont pas procédé à cette formalité de le faire dans les plus brefs délais.

Pratiquement, pour savoir si vous êtes en règle, il suffit de regarder votre numéro d'immatriculation. Si vous avez seulement un nombre (par exemple 12 455) votre immatriculation est périmée.

Les nouveau numéros commencent par le millésime de l'année suivie de la lettre A ou B suivant s'il s'agit d'une affaire personnelle ou d'une société, le dernier nombre étant un numéro d'ordre. Ainsi une affaire personnelle réimmatriculée en 1960 au 115e rang aura le numéro 60 A 115, s'il s'agit d'une société le numéro sera 60 B 115.

La réimmatriculation doit être faite au Greffe du Tribunal de Grande Instance à Digne, ou à Manosque, Greffe du Tribunal de Commerce.

VOUS ME VERREZ MIEUX AVEC
DUCRETET THOMSON


Super plats-Universels - Automaticité poussée - prêts pour la 2e chaîne. Ecran panoramique.
Georges RICHAUD
Radio diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 362
Facilité de Paiement — Vente à crédit

COMMUNIQUE

Le Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre des Basses-Alpes rappelle :

Objet : « Rééducation Professionnelle des Mutilés de guerre ».

L'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la guerre assure gratuitement la rééducation professionnelle des Mutilés de guerre, Anciens Combattants, Veuves de guerre et jeunes gens ayant servi en Algérie pendant une durée supérieure à un an depuis le 1er Novembre 1954, dans dix Ecoles spécialisées respectivement sises à Bordeaux, Limoges, Lyon, Metz, Muret (Haute-Garonne), Oissel (Seine Maritime), Rennes, Ribecourt (Oise), Roubaix, Saint-Maurice (Seine).

Il reçoit également dans ces établissements, et contre versement d'un prix de journée, les bénéficiaires de l'assurance maladie, les accidentés du travail, ainsi que les grands infirmes admis au bénéfice des législations d'assistance.

Il prépare ces diverses catégories d'élèves à des professions d'avenir (électricité, radio, télévision, bobinage électrique, mécanique automobile, dessin industriel, en construction métallique, en bâtiment, ajustage, tour, fraisage, comptabilité, laborantins ou plus exactement des techniciens d'analyses biologiques, etc... dont l'apprentissage est sanctionné par un diplôme délivré sous le contrôle du Ministère de l'Education Nationale (certificat d'aptitude professionnelle en régle générale).

Le régime normal est celui de l'Internat, mais l'externat est autorisé, pour des motifs d'ordre médical notamment.

Des places sont actuellement vacantes.

Pendant leur stage, nos ressortissants percevront :

1o) Une indemnité spéciale inversement proportionnelle au taux d'invalidité dont le montant mensuel varie de 249,75 à 32,93 NF.

A noter que pour les titulaires de la carte du combattant et les jeunes gens d'Algérie non pensionnés cette indemnité se montera à 249,75 NF ; pour les veuves de guerre à 102,12 NF.

2o) Pour les externes l'indemnité spéciale se cumulera avec les indemnités journalières de nourriture et de logement.

A la fin du stage, les intéressés pourront bénéficier d'un prêt d'installation dont le montant maximum sera porté à 5.000 NF.

Les demandes devront parvenir au Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de guerre, Maison de l'Agriculture, à Digne.

Machines à Ecrire
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

QU'ELLE SOIT DE PORCELAINE DE FAIENCE... la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET
Droguerie PAUL BERNARD

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

UN APPEL DU SERVICE DES RAPATRIES

La Préfecture communique :

La nécessité d'harmoniser les programmes de construction des prochaines années avec les besoins nouveaux créés par l'arrivée, dans le département des Basses-Alpes, de nombreux rapatriés d'Algérie, a conduit l'administration à un recensement de ces besoins.

MM. les maires du département ont reçu toutes instructions utiles en vue de ce recensement et des imprimés leur ont été envoyés pour être mis à la disposition des rapatriés, demandeurs de logement.

Les rapatriés qui n'auraient pas encore rempli ces fiches voudront bien se présenter à la Mairie de leur résidence où ils trouveront les imprimés nécessaires.

Bien entendu ces fiches ne seront remplies que par les rapatriés qui recherchent un logement, soit que celui dont ils disposent soit insuffisant ou insalubre, soit encore que la location consentie arrive prochainement à terme.

tiercé THOMSON
• profitez du
TRIPLE AVANTAGE
• ESSAI GRATUIT
• Paiements légers
• Reprise de votre vieil aspirateur
et gagnez un aspirateur

CHEZ
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

COMMUNIQUE

Au moment où approche l'hiver, le Préfet des Basses-Alpes fait une fois encore l'appel le plus pressant à tous ceux qui disposent soit de chambres, soit de logements, même pour une durée limitée à quelques mois, afin qu'ils fassent offre de location en faveur des personnes sans logement ou logées dans des conditions humainement inacceptables.

Plusieurs milliers de rapatriés ont trouvé refuge dans les Basses-Alpes. La plupart de ceux qui sont en âge de travailler cherchent des emplois assurant leur fixation définitive dans notre département.

Mais pour les uns comme pour les autres, l'hiver est là avec ses duretés rendues plus insupportables par les détresses morales et matérielles de nos compatriotes. Il est indispensable d'assurer à tous, et singulièrement pendant la mauvaise saison, un logement décent.

Un programme exceptionnel de 200 logements a été attribué aux Basses-Alpes ; les autorités responsables s'emploient à le mettre en œuvre d'urgence.

Mais en attendant ces réalisations qui, quelle que soit la diligence de tous, ne pourront s'achever vraisemblablement avant la fin du printemps, la réservation prioritaire exceptionnellement permise sur les programmes des H.L.M. engagés et la mise en œuvre de logements d'urgence, risquent fort de ne point être des palliatifs suffisants à la crise constatée.

L'ordonnance no 62-1063 du 10 Septembre 1962 a ouvert des facilités exceptionnelles aux propriétaires qui acceptent de passer des conventions de location.

M. le Ministre des Rapatriés a fait connaître au Préfet des Basses-Alpes par télégramme en date du 6 Novembre que les modalités d'application de ce texte seront précisées par décret devant paraître incessamment au J.O.

Dans ces conditions, le Préfet des Basses-Alpes demande à tous ceux qui en ont la possibilité, de faire connaître soit à ses services, soit au autorités municipales, soit aux associations de rapatriés leurs offres de location, qu'elles soient de droit commun ou qu'elles soient rattachées au système de convention ainsi institué.

Si les investigations des services compétents laissaient apparaître que pour des raisons juridiquement infondées, des logements demeurant vacants, inoccupés ou insuffisamment occupés, l'autorité préfectorale serait dans l'obligation d'user de son pouvoir de réquisition qui est exclusif des avantages prévus pour les formes de location précitées.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

MESSAGERIES-TRANSPORTS
SISTERON-MARSEILLE
et vice-versa
Lundi, Mercredi et Vendredi
Germain CHANA
successeur d'ALLEGRE
DEPOTS A :
SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél : 2.38 et 3.57
MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès, Tél : 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon, Tél : 62.75.43
Hôtel Petit Versaille, 13, Rue Nationale, Tél : 20.78.59

PRESSING SERVICE
NETTOYAGE A SEC
BLANCHISSERIE TEINTURE
STOPPAGE
Place Paul Arène — SISTERON

GARAGE MODERNE
J. GALLÉGO
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 3.17 et 3.29
Agence SIMCA FIAT UNIC OM SOMECA
REPARATIONS POIDS LOURDS
TOURISME AGRICOLE

Aujourd'hui la peinture ISODECOR a 10 ans.
10 ans de succès, celà compte !
Le Véritable ISODECOR que rien ne remplace est vendu à la Droguerie Paul BERNARD, qui chaque année double la vente de cette peinture miracle ISODECOR.
Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

OUVERT TOUS LES JOURS

RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 3.62
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
HOOVER - LINGEX-BONNET
LINCOLN LADEN
Réfrigérateurs FRIMATIC
Calorifères à Mazout AIRFLAM
Cuisinières
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16
Agence Automobile PEUGEOT
MAC-CORMICK Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

VELOSOLEX

la bicyclette qui roule toute seule
Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

GROUPE des MUTUELLES du MANS
Fondé en 1828
ASSURANCES TOUTES BRANCHES
CREDIT AUTOMOBILE
P. ESCLANGON & P. de St-BARTOLOME
Depuis 1910 — 3 Générations à votre service
AGENCE DE SISTERON - Tél. 103

© VILLE DE SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE
AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
G. BLANC
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

Tous les Sommiers...
Tous les Matelas...
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

A. VICENZI
ANTIQUAIRE
Route Nationale 85 PEIPIN
Achète et vend
tous genres meubles anciens

Charbons toutes provenances
BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR
Faites votre provision
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

Moderne Station - Service
« MOBIL »
de SAINTE-URSULE
A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON
ESSENCE HUILE
LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE
Toutes Marques

la nouvelle
RENAULT
PAS DE GRAISSAGE PAS D'EAU
JUSTE ... UN PEU D'ESSENCE
4 places
5 portes
une soute
à bagages
une suspension
«tous chemins»
105 km/h

VENEZ LA VOIR CHEZ :
DECAROLI Frères
Alpes-Automobiles SISTERON

ETAT-CIVIL

du 16 au 23 Novembre 1962

Naissances : Michel, fils de René Mariem Daumas, chauffeur à Sisteron. — Marius, fils de Paul Louis François Sevajol, professeur à Sisteron. — Danielle Luiggina Lucienne, fille de Virgile Tamborini, soudeur à l'arc à Château-Arnoux. — Catherine Gilberte Solange, fille de Georges Lelu, mécanicien à Sisteron. — Marylise Edmonde Jeanne, fille de Williame Pipelier, routier à Sisteron. — Gérard François Fernand, fils de André Martin, ouvrier d'usine à Volonne.

Publication de Mariage : Marius Adrien Bérenguel, maître auxiliaire, et Andrée Liliane Baudin, coiffeuse, domiciliés à Sisteron.

Mariage : Christian Noël Cotto, transporteur, domicilié à Laragne, et Nadine Elise Boutière, sans profession domiciliée à Sisteron.

Décès : Adeline Hélène Silvie Paret, veuve de Déocharis Martin Marius Joseph Amayenc, 85 ans, avenue de la Libération.

DANS LES VALLEES

MISON

LA REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil Municipal s'est réuni sous la présidence de M. Richand, maire. L'ordre du jour portait sur plusieurs affaires, dont la plus importante était celle qui consistait à contracter un emprunt non subventionné de 10.000.000 d'anciens francs destiné au goudronnage de certains chemins communaux.

Cette proposition fut adoptée à l'unanimité des membres présents. Le Conseil avait, il y a quelques temps, approuvé une délibération relative à des travaux de goudronnage quadriennal du Fonds spécial d'investissements routiers pour une estimation de 7.700.000 anciens francs, dont la part communale serait de 1.540.000 anciens francs. Si on ajoute ces deux sommes ce serait un total de 17.700.000 anciens francs qui seraient affectés à des travaux sur la voirie communale qui compte plus de 50 kilomètres de chemins vicinaux et environ 32 kilomètres de Ruraux.

Balayage des Classes. — Cette question, après délibération, fut approuvée et la charge donnée à un employé communal à temps incomplet.

Acquisition de Terrain. — Le Conseil approuva la proposition du Maire d'acheter à M. Corréard Paul 765 m2 de terrain où a été construite la fosse de décantation pour l'assainissement.

Plusieurs autres affaires de moindre importance furent discutées.

11 Novembre. — Après la réunion du Conseil, tous les membres présents se joignirent au cortège qui se forma sur la Place de la Mairie pour se rendre au Monument aux Morts.

Beaucoup de monde à cette cérémonie du souvenir. Après l'appel de nombreux enfants de Mison morts pour la France, le Maire prononça une courte allocution. Ensuite ce fut la traditionnelle minute de silence et la cérémonie fut terminée.

Le Maire, ses deux adjoints et plusieurs conseillers se rendirent ensuite à Ribiers déposer une gerbe au pied de la stèle où figure le nom de deux Misonnais tombés dans les rangs de la Résistance.

SAINT-GENIEZ

Dans la nuit de Samedi à Dimanche, alors que la neige tombait à gros flocons, une voiture pilotée par M. Minetto a quitté la route au lieudit «Pierre Ecrite». L'auto, après avoir fait un saut de 15 mètres, a roulé au fond du ravin bordant la route. C'est par miracle que M. Minetto est sorti indemne de cet accident qui aurait pu avoir des conséquences fâcheuses. La voiture est hors d'usage.

NOYERS-SUR-JABRON

L'Assemblée générale ordinaire de la zone témoin de la Vallée du Jabron se tiendra à la Mairie de Noyers-sur-Jabron, le Samedi 1er Décembre.

Les travaux commenceront à 14 h.

Petites Annonces

ON DEMANDE

Maçons pour travaux en déplacement. Entreprise GARDIOL, PEIPIN (Basses-Alpes).

* * *

ON DEMANDE

Femme de ménage. S'adresser au bureau du journal.

* * *

VOUS AUSSI pouvez gagner largement votre vie, ou augmenter vos revenus, pendant vos loisirs. Choix d'activité, travail facile et agréable, mise au courant rapide. Pour renseignements écrire : C. E. O. P. DOUVAINE (Hte-Savoie) avec enveloppe timbrée.

* * *

A VENDRE

Terrain à bâtir au quartier des Plantiers, très bel emplacement. S'adresser Etude de Me BAYLE, notaire à SISTERON.

* * *

Avons ACHETEURS sérieux pour Villas, Maisons, Campagnes, Propriétés et Terrains. Faire offre AGENCE ALPINE, R. REYNAUD, Avenue de la Libération, SISTERON.

* * *

AGIM
TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

Etude de Me Jacques PERRIN
notaire à SISTERON

Vente de Licence

DEUXIEME AVIS

Suivant acte reçu par Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, le vingt trois Octobre mil neuf cent soixante deux, enregistré à SISTERON le sept Novembre mil neuf cent soixante deux, bordereau 371-2-712, par Monsieur le Receveur de l'Enregistrement qui a perçu les droits

Monsieur René Eugène PELLEGRIN, commerçant, et Madame Raymonde Rose CHAUTARD, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, quartier des Combes

Ont vendu à Monsieur André Fernand Albin TURQ, propriétaire, demeurant à VALBERG, commune de PEONNE (Alpes-Maritimes) immeuble « Perce Neige »

La licence dite «Licence de Plein Exercice» qui leur avait été accordée par l'Administration des Contributions Indirectes et qui faisait partie de leur fonds de commerce de Bar Brasserie, exploité antérieurement à SISTERON, rue de Provence, numéro 2, connu sous le nom de GRAND CAFE CASINO et pour lequel ils étaient inscrits au Registre du Commerce de DIGNE sous le numéro 61 A 147

Cette cession a eu lieu moyennant le prix de Cinq Mille Nouveaux Francs payé comptant.

Sont exclus de la présente cession tous les autres éléments du fonds de commerce.

La prise de possession a été fixée dans un délai de quinze jours à compter de la déclaration qui sera faite par Monsieur TURQ à la Régie.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues par acte extra judiciaire au plus tard dans les dix jours de la dernière en date des trois publications légales en l'étude de Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON domicile à cet effet élu par les parties.

Cette semaine dans
PARIS-MATCH

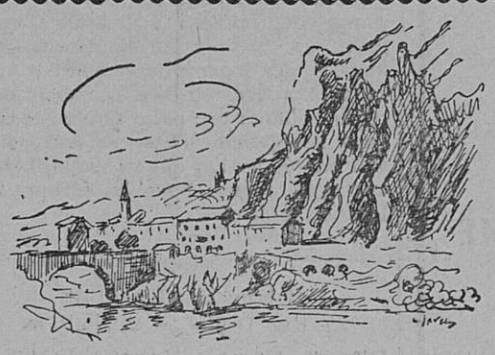
La gloire et le drame de Kopa.

R. Cartier : Les Chinois ne sont pas contents des Russes.

Nos envoyés spéciaux au Yemen.

En couleurs : Brigitte Bardot vous invite chez elle.

HOTEL
DU
ROCHER
SISTERON
Ouvert
toute la nuit



Appartements et Chambres
au prix de l'hiver

le cadeau qu'elle attend...
FRIGÉCO

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

Chansyl
SIGNE
VOTRE
ELEGANCE
EVELYNE
13 rue
de Provence
SISTERON

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

CONORD
JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU
QU'IL FAUT
Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge : ni trop, ni trop peu.
Résultat :
— Suppresion du pré-lavage
— Dilution normale du produit de lavage
— Lavage complet et sain
— Rinçage parfait en eau vive
Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer :
un choix de 7 machines.
CONORD
Chaque machine est livrée avec skip
CONORD
Vous offre également un choix de
7 RÉFRIGÉRATEURS ULTRA-MODERNES AUX MEILLEURS PRIX
Les concessionnaires CONORD les mieux sélectionnés d'Europe ont équipé un million de foyers.
Francis JOURDAN
Appareils Ménagers Modernes
Les Arcades — SISTERON

le
nouveau
PHILIPS
48 cm extra-plat
TF 1932
est en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

© VILLE DE SISTERON